

Hymn

Immortal Love, For Ever Full
Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

永生之愛

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: March 23, 2023



永生之爱歌

50

惠蒂尔词 1856

(John G. Whittier)

刘廷芳 杨荫浏合译 1934

1 = ^bE 3/4

Immortal Love, forever full

根据华莱士曲改编 1855

(William V. Wallace)

3	3 · 3	4 3	3 · 2	2 · 2	5 · 2	3 4	3	-
1	1 · 1	1 1	1 · 1	1 · 1	7 · 7	7 7	1	-
1	永生之爱, 永远丰满, 普施恩泽深长,							
2	我众口头承认之名, 远胜其他众名;							
3	我众不必攀登高山, 求主下降平原;							
4	救主即在我旁常住, 热烈、温柔、甜蜜;							
5	群生之主, 吾众一心, 不问身份姓名,							
5	5 · [#] 5	6 ^b 5	[#] 4 · 4	4 · 4	4 · 4	3 5	5	-
1	1 · 1	1 1	6 · 6	6 · 6	5 · 5	5 5	1	-
5	5 · 5	1 7	7 · 6	6 · 6	5 · 1	3 2	1 -	4 - - 3 - -
7	1 · 1	1 2	2 · 1	1 · 1	1 · 1	7 7	1 -	1 - - 1 - -
	永远同享, 永远完整, 好似大海汪洋。							
	惟爱能知此名由来, 了解妙爱宏深。							
	我众徒然搜寻沧海, 因主并非有限。							
	信仰之中有橄榄山, 爱中有加利利。							
	敬尊威权, 恭候使唤, 谨遵圣范而生。 (阿 们)							
4	5 · 5	5 [#] 5	[#] 5 · 6	6 · 2	3 · 3	5 4	3 -	6 - - 5 - -
2	3 · 3	3 3	4 · 4	4 · 4	5 · 5	5 5	1 -	4 - - 1 - -

永生之愛

Immortal Love, Forever Full

修普天頌讚 55
JOHN G. WHITTIER, 1867

Arr. from WILLIAM V. WALLACE, 1892
SERENITY 86 86



- | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|----|---|---|----|----|---|---|---|---|---|----|
| 1. | 永 | 生 | 之 | 愛, | 永 | 遠 | 豐 | 滿, | 普 | 施 | 恩 | 澤 | 深 | 長, |
| 2. | 我 | 衆 | 口 | 頭 | 承 | 認 | 之 | 名, | 遠 | 勝 | 其 | 他 | 衆 | 名; |
| 3. | 我 | 衆 | 不 | 必 | 攀 | 登 | 高 | 山, | 求 | 主 | 下 | 降 | 平 | 原; |
| 4. | 救 | 衆 | 即 | 在 | 我 | 旁 | 常 | 住, | 熱 | 烈 | 溫 | 柔 | 甜 | 蜜; |
| 5. | 無 | 主 | 聖 | 衣 | 醫 | 治 | 一 | 能, | 不 | 離 | 病 | 楊 | 旁 | 邊; |
| 6. | 羣 | 縫 | 之 | 主, | 我 | 衆 | 心, | 不 | 問 | 身 | 分 | 姓 | 姓 | 名; |



- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|----|---|---|---|----|---|---|---|---|---|----|
| 永 | 遠 | 同 | 享, | 永 | 遠 | 完 | 整, | 好 | 似 | 大 | 海 | 汪 | 洋。 |
| 惟 | 愛 | 能 | 知 | 此 | 名 | 由 | 來, | 了 | 解 | 妙 | 愛 | 宏 | 深。 |
| 我 | 衆 | 徒 | 然 | 搜 | 尋 | 滄 | 海, | 因 | 主 | 並 | 非 | 有 | 限。 |
| 信 | 仰 | 之 | 中 | 有 | 橄 | 欖 | 山, | 愛 | 中 | 有 | 加 | 利 | 全。 |
| 生 | 活 | 叢 | 中 | 與 | 它 | 接 | 觸, | 殘 | 廢 | 便 | 得 | 完 | 生。 |
| 敬 | 尊 | 威 | 權, | 恭 | 候 | 使 | 喚, | 謹 | 遵 | 聖 | 範 | 而 | |



我以永遠的愛,愛你,因此我以慈愛吸引你。 耶31:3

永生之爱歌

50

1=^bE $\frac{3}{4}$

- 3 | 3 . 3 4 3 | 3. 2 2 . 2 | 5 . 2 3 4 | 3 -
- 1.永生之爱,永远丰满,普施恩泽深长,
 2.我众口头承认之名,远胜其他众名;
 3.我众不必攀登高山,求主下降平原;
 4.救主即在我旁常住,热烈、温柔、甜蜜;
 5.群生之主,吾众一心,不问身份姓名,

- 5 | 5 . 5 i 7 | 7. 6 6 . 6 | 5 . 1 3 2 | 1 - || 4 - - | 3 - - ||
- 1.永远同享,永远完整,好似大海汪洋。
 2.惟爱能知此名由来,了解妙爱宏深。
 3.我众徒然搜寻沧海,因主并非有限。
 4.信仰之中有橄榄山,爱中有加利利。
 5.敬尊威权,恭候使唤,谨遵圣范而生。(阿 们)

315 Immortal love, for ever full

John Greenleaf Whittier (1807-1892)

Probably by Jeremiah Clarke (c.1674-1707)

BISHOPTHORPE CM

The musical score is written for voice and piano. It consists of three systems of music. Each system has a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The lyrics are: '1. Im - mor - tal love, for e - ver full, for e - ver flow - ing free, for e - ver shared, for e - ver whole, a ne - ver - eb - bing sea.'

2. Our outward lips confess the name
all other names above;
love only knoweth whence it came
and comprehendeth love.

3. O warm, sweet, tender, even yet
a present help is he;
and faith has still its Olivet,
and love its Galilee.

4. The healing of his seamless dress
is by our beds of pain;
we touch him in life's throng and press,
and we are whole again.

5. Through him the first fond prayers are said
our lips of childhood frame;
the last low whispers of our dead
are burdened with his name.

6. Alone, O love ineffable,
thy saving name is giv'n;
to turn aside from thee is hell,
to walk with thee is heav'n.

Immortal Love, Forever Full

SERENITY C.M.

John Greenleaf Whittier, 1866

William V. Wallace, 1856
Arr. by Uzziah C. Burnap, 1869

1. Im - mor - tal Love, for - ev - er full, For -
 2. We may not climb the heav - enly steeps To
 3. But warm, sweet, ten - der, e - ven yet A
 4. The heal - ing of his seam - less dress Is
 5. O Lord and Mas - ter of us all, What-

ev - er flow - ing free, For - ev - er shared, for -
 bring the Lord Christ down; In vain we search the
 pres - ent help is he; And faith has still its
 by our beds of pain; We touch him in life's
 e'er our name or sign, We own thy sway, we

ev - er whole, A nev - er - ebb - ing sea!
 low - est deeps, For him no depths can drown.
 Ol - i - vet, And love its Gal - i - lee.
 throng and press, And we are whole a - gain.
 hear thy call, We test our lives by thine. A - men.

Immortal Love Forever Full from www.traditionalmusic.co.uk
SA #:496

Author: John Greenleaf Whittier

Copyright:Public Domain

CCLI Song No.:5170762

Topic:The Life Of Holiness,
Consecration and Service

Tunes:Colne, Bishopthorpe

Meter:Common Measure (C.M.)

Verse 1

Immortal love, forever full,
Forever flowing free,
Forever shared, forever whole,
A never-ebbing sea.

Verse 2

Our outward lips confess the name
All other names above;
Love only knoweth whence it came,
And comprehendeth love.

Verse 3

We may not climb the heavenly steeps
To bring the Lord Christ down;
In vain we search the lowest deeps,
For him no depth can drown.

Verse 4

In joy of inward peace, or sense
Of sorrow over sin,
He is his own best evidence,
His witness is within.

Verse 5

For warm, sweet, tender, even yet
A present help is he;
And faith has still its Olivet,
And love its Galilee.